



## **MIC-30**

**ИЗМЕРИТЕЛИ ПАРАМЕТРОВ ЭЛЕКТРОИЗОЛЯЦИИ**

**РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ**

Версия 1.15

<b>1</b>	<b>БЕЗОПАСНОСТЬ .....</b>	<b>4</b>
<b>2</b>	<b>НАСТРОЙКА ИЗМЕРИТЕЛЯ .....</b>	<b>5</b>
<b>3</b>	<b>ИЗМЕРЕНИЕ .....</b>	<b>6</b>
<b>3.1</b>	<b>Измерение сопротивления изоляции .....</b>	<b>6</b>
3.1.1	Двухпроводный метод измерения .....	7
3.1.2	Трёхпроводный метод измерения .....	9
3.1.3	Измерение с использованием адаптера WS-04 .....	10
<b>3.2</b>	<b>Низковольтное измерение сопротивления .....</b>	<b>11</b>
3.2.1	Измерение переходных сопротивлений контактов и проводников током не менее $\pm 200$ мА .....	11
3.2.2	Измерение активного сопротивления.....	12
3.2.3	Компенсация сопротивления измерительных проводов (калибровка).....	13
<b>3.3</b>	<b>Измерение напряжения.....</b>	<b>14</b>
<b>3.4</b>	<b>Сохранение последнего результата измерения .....</b>	<b>15</b>
<b>4</b>	<b>ПАМЯТЬ.....</b>	<b>15</b>
<b>4.1</b>	<b>Запись в память результатов измерений .....</b>	<b>15</b>
<b>4.2</b>	<b>Просмотр результатов, записанных в память .....</b>	<b>17</b>
<b>4.3</b>	<b>Удаление данных памяти .....</b>	<b>18</b>
4.3.1	Удаление Bank памяти .....	18
4.3.2	Удаление данных всей памяти.....	19
<b>5</b>	<b>ИНТЕРФЕЙС.....</b>	<b>19</b>
<b>5.1</b>	<b>Оборудование, необходимое для подключения .....</b>	<b>19</b>
<b>5.2</b>	<b>Передача данных с использованием беспроводного интерфейса OR-1 .....</b>	<b>20</b>
<b>5.3</b>	<b>Передача данных с использованием модуля Bluetooth 4.2 .....</b>	<b>20</b>
<b>6</b>	<b>ОБНОВЛЕНИЕ ПРОГРАММНОГО ОБЕСПЕЧЕНИЯ .....</b>	<b>21</b>
<b>7</b>	<b>ПИТАНИЕ ИЗМЕРИТЕЛЯ .....</b>	<b>22</b>
<b>7.1</b>	<b>Информация о состоянии элементов питания .....</b>	<b>22</b>
<b>7.2</b>	<b>Замена элементов питания.....</b>	<b>23</b>
<b>8</b>	<b>ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ .....</b>	<b>23</b>
<b>8.1</b>	<b>Основные характеристики .....</b>	<b>23</b>
8.1.1	Измерение напряжения U постоянного/переменного тока .....	23
8.1.2	Измерение сопротивления изоляции .....	23
8.1.3	Измерение тока утечки.....	25
8.1.4	Измерение ёмкости .....	25
8.1.5	Низковольтное измерение сопротивления .....	25
<b>8.2</b>	<b>Дополнительные характеристики .....</b>	<b>25</b>
<b>9</b>	<b>КОМПЛЕКТАЦИЯ.....</b>	<b>26</b>

9.1	Стандартная комплектация .....	26
9.2	Дополнительная комплектация .....	26
<b>10</b>	<b>ОБСЛУЖИВАНИЕ ПРИБОРА.....</b>	<b>27</b>
<b>11</b>	<b>УТИЛИЗАЦИЯ .....</b>	<b>27</b>
<b>12</b>	<b>ПОВЕРКА.....</b>	<b>27</b>
<b>13</b>	<b>СВЕДЕНИЯ ОБ ИЗГОТОВИТЕЛЕ.....</b>	<b>28</b>
<b>14</b>	<b>СВЕДЕНИЯ О ПОСТАВЩИКЕ .....</b>	<b>28</b>
<b>15</b>	<b>СВЕДЕНИЯ О СЕРВИСНОМ ЦЕНТРЕ.....</b>	<b>28</b>
<b>16</b>	<b>ССЫЛКИ В ИНТЕРНЕТ .....</b>	<b>28</b>

# 1 БЕЗОПАСНОСТЬ

MIC-30 – цифровой мегаомметр, предназначенный для измерения сопротивления изоляции кабельных линий, проводов, обмоток трансформаторов, двигателей, других электро- и телекоммуникационных установок. Максимальное измерительное напряжение составляет 1000 В постоянного тока, а диапазон измеряемого сопротивления ограничен величиной в 100 ГОм. Установка трёх интервалов времени позволяет автоматически рассчитывать коэффициент абсорбции (влажнённости) и поляризации (старения). В процессе измерения сопротивления изоляции прибор отображает величину тока утечки, а также измеряет ёмкость кабеля.

MIC-30 позволяет проводить измерение сопротивления соединений заземлителей с заземляемыми элементами и устройствами уравнивания потенциалов током не менее  $\pm 200$  мА с разрешением 0,01 Ом.

Все результаты измерений можно сохранить в памяти прибора с последующей передачей данных на компьютер.

Для того чтобы гарантировать правильную работу прибора и требуемую точность результатов измерений, необходимо соблюдать следующие рекомендации:

## Внимание

Перед работой с прибором необходимо изучить данное Руководство, тщательно соблюдать правила защиты, а также рекомендации Изготовителя.

Применение прибора, несоответствующее указаниям Изготовителя, может быть причиной поломки прибора и источником серьёзной опасности для Пользователя.

- Прибором могут пользоваться лица, имеющие соответствующую квалификацию и допуск к данным работам;
- Во время измерений Пользователь не может иметь непосредственного контакта с открытыми частями, доступными для заземления (например, открытые металлические трубы центрального отопления, проводники заземления и т.п.); для обеспечения хорошей изоляции следует использовать соответствующую спецодежду, перчатки, обувь, изолирующие коврики и т. д.;
- Нельзя касаться открытых токоведущих частей, подключенных к электросети;
- **Недопустимо применение:**
  - измерителя, повреждённого полностью или частично;
  - проводов с повреждённой изоляцией;
  - измерителя, продолжительное время хранившийся в неправильных условиях (например, в сыром или холодном помещении);
- Ремонт прибора может выполняться лишь авторизованным сервисным предприятием.

## ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:

Не выполнять измерения во взрывоопасной среде (например, в присутствии горючих газов, паров, пыли и т.д.). Использование измерителя в таких условиях может вызвать искрение и взрыв.

**Внимание**

Настоящее изделие относится к универсальным измерительным приборам для измерения и контроля электрических величин (напряжения, силы тока, сопротивления и мощности).

Символы, отображенные на приборе:



Клавиша для включения (ON) и выключения (OFF) питания измерителя.



Перед работой с прибором необходимо изучить данное Руководство, тщательно соблюдать правила защиты, а также рекомендации Изготовителя.



Знак соответствия стандартам Европейского союза.



Измеритель, предназначенный для утилизации, следует передать Производителю. В случае самостоятельной утилизации ее следует производить в соответствии с действующими правовыми нормами.



Декларация о соответствии. Измеритель соответствует стандартам Российской Федерации.



Свидетельство об утверждении типа. Измеритель внесён в Государственный реестр средств измерений.

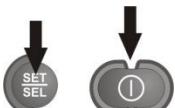


> 750V Максимальное доступное напряжение на входе прибора не должно превышать 750В переменного напряжения.

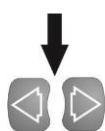
CAT IV 600V Маркировка на оборудовании означает, что оно используется в сетях напряжением до 600 В, относится к IV категории монтажа.

## 2 НАСТРОЙКА ИЗМЕРИТЕЛЯ

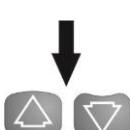
①



Удерживая клавишу **SET/SEL**, включите измеритель.



Используя клавиши **<** и **>**, выберите следующий параметр.



Используя клавиши **△** и **▽**, установите значение для выбранного параметра. Значение или символ, который изменяется, будет мигать.

Символ **YES** обозначает активацию параметра,

символ **NO** - параметр неактивен.

- (2) Установите необходимые параметры согласно следующей схеме.

Авто выключение	Изменить PIN	Выбор коэффициента	Режим измерения	Звуковая сигнализация	Источник питания	Обновление ПО
OFF	P IN	FRC	L-n, L-PE n-PE	БЕ EP	SUPP	UPdt

(3)



Нажмите клавишу **ENTER** для подтверждения изменений и перехода к режиму измерений.



Нажмите клавишу **ESC** для отмены сохранения внесенных изменений и перехода к режиму измерений.

#### Примечание:

Каждое переключение DAR PI <-> Ab1, Ab2 приведёт к установке стандартных временных интервалов t<sub>1</sub>, t<sub>2</sub> и t<sub>3</sub>:

- для PI и DAR t<sub>1</sub>=30 сек., t<sub>2</sub>=60 сек., t<sub>3</sub>=0
- для Ab1 и Ab2 t<sub>1</sub>=15 сек., t<sub>2</sub>=60 сек., t<sub>3</sub>=0

Описание обновления микропрограммы («прошивки») измерителя, указано в разделе 6.

## 3 ИЗМЕРЕНИЕ

### 3.1 Измерение сопротивления изоляции

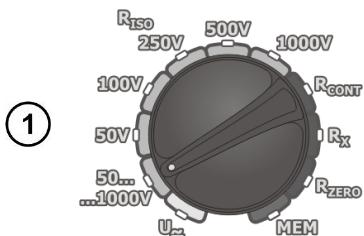
#### Внимание

Подключение повреждённых или нестандартных измерительных проводов, в частности, не рассчитанных на высокое напряжение, грозит поражением электрическим током или очень большими погрешностями измерения.

**Внимание**

Измеряемый объект не должен находиться под напряжением.

### 3.1.1 Двухпроводный метод измерения



①

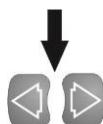
Установите поворотный переключатель в режим  $R_{iso}$  для одного из стандартных напряжений или в положение **50...1000V** с возможностью установки произвольной величины измерительного напряжения с шагом 10 В в заданном диапазоне.

②

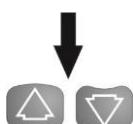


Нажмите клавишу **SET/SEL** для перехода к настройке временных интервалов  $t_1$ ,  $t_2$ ,  $t_3$  для расчёта коэффициентов и значение частоты дискретизации для временной характеристики.

Для режима **50...1000V** дополнительно возможно установить величину измерительного напряжения  $U_N$ .

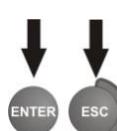


Используя клавиши  $\triangleleft$  и  $\triangleright$ , установите значения для параметров  $U_N$ ,  $t_1$ ,  $t_2$ ,  $t_3$ .



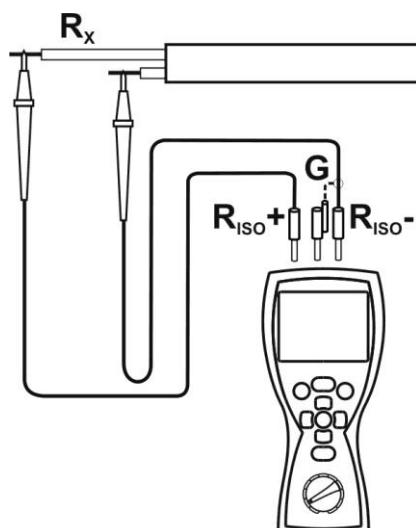
Используя клавиши  $\Delta$  и  $\nabla$ , установите значение для выбранного параметра.

③



Нажмите клавишу **ENTER** для подтверждения настроек (звуковой сигнал) или клавишу **ESC** для выхода без сохранения настроек.

④



Подключите измерительные провода согласно рисунку.

**Внимание**

Разъём экранированного измерительного провода необходимо подключать только к измерителю. Запрещено подключение экрана к объекту измерения или электрической сети.

⑤



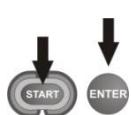
Надпись **READY** на дисплее говорит о готовности прибора к измерению.

⑥



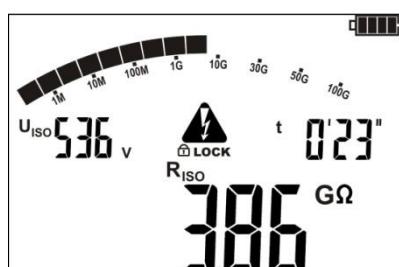
Нажмите и удерживайте клавишу **START**.

Измерение будет выполняться непрерывно, пока не отпустите клавишу **START** или закончится один из установленных интервалов времени.



Чтобы не удерживать клавишу длительное время, нажмите клавишу **ENTER** во время измерения и одновременно отпустите обе клавиши (**START+ENTER**). Будет произведена блокировка клавиши **START** – на дисплее отобразится символ **LOCK**. Для остановки измерения нажмите клавишу **START** или **ESC**.

⑦



Вид дисплея во время измерения.

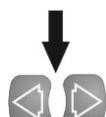
Нажмите клавишу **SET/SEL** для отображения тока утечки  $I_L$ .

⑧



После окончания измерения на дисплее отобразится величина измерения сопротивления электроизоляции.

⑨



Используя клавиши и , можно просмотреть остальные результаты измерения в следующей последовательности:

$(R_{ISO} + U_{ISO}) \rightarrow (C + I_L) \rightarrow (Rt1 + It1) \rightarrow (Rt2 + It2) \rightarrow (Rt3 + It3) \rightarrow (Ab1(DAR) + U_{ISO}) \rightarrow (Ab2(PI) + U_{ISO}) \rightarrow (R_{ISO} + U_{ISO})$ , где  $C$  – ёмкость испытанного объекта.

**Внимание**

Во время измерения на концах измерительных проводов возникает опасное напряжение до 1кВ. Не отключайте измерительные провода от объекта до окончания процесса измерения.

Если отсутствует интервал времени  $t_2$ , время  $t_3$  также будет недоступно.

Таймер измерения начинает отсчёт после того, как стабилизировалось измерительное напряжение.

Символ **LIMIT** означает, что ток утечки превышает допустимую величину. Если такое состояние продлиться более 20 секунд, измерение будет остановлено.

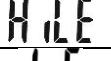
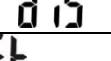
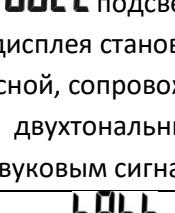
Окончание одного из временных интервалов ( $t_x$ ) сопровождается звуковым сигналом.

Во время измерения подсветка дисплея меняется на оранжевый цвет.

После окончания измерения происходит разряд ёмкости кабеля путём замыкания  $R_{iso+}$  и  $R_{iso}$  разъёмов через сопротивление 100 кОм (осуществляется автоматически).

Если во время просмотра результатов на измерителе на разъёмах  $R_{iso+}$  и  $R_{iso}$  появится напряжение, подсветка дисплея становится красной и отобразиться символ .

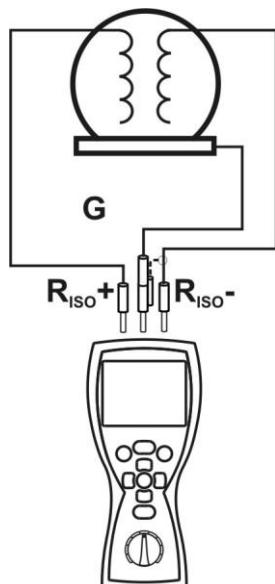
#### Возможные сообщения, отображаемые на дисплее:

	Наличие измерительного напряжения на выходе прибора.
	Необходимо обратиться к руководству по эксплуатации
	Прибор готов к измерению
	Напряжение помех (наведённое напряжение) выше, чем 25 В, но менее 50 В присутствует на объекте. Измерение допустимо, но возможно появление дополнительной погрешности.
	Превышен лимит по току. Сопровождается звуковым сигналом
	Высокое значение тока утечки. Измерение невозможно.
	Разрядка ёмкости кабеля после измерения
 подсветка дисплея становится красной, сопровождается двутональным звуковым сигналом.	Обнаружено напряжение на объекте. Измерение невозможно.
	Низкий уровень заряда элементов питания.

#### 3.1.2 Трёхпроводный метод измерения

Для того чтобы исключить влияние поверхностных токов при измерении сопротивления обмотки трансформатора, необходимо использовать трёхпроводный метод измерения.

При измерении необходимо подключить разъём **G** к корпусу трансформатора.

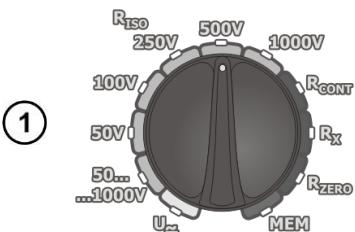


### 3.1.3 Измерение с использованием адаптера WS-04

**Внимание**

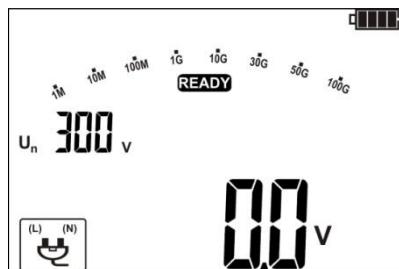
Измерение с использованием адаптера WS-04 возможно только напряжением до 500 В. Для больших напряжений измерение будет заблокировано.

Адаптер WS-04 позволяет автоматически измерять до 3 комбинаций пар проводников L, N и PE.



Установите поворотный переключатель в режим **R<sub>Iso</sub>** для одного из стандартных напряжений или в положение **50...1000V** с возможностью установки произвольной величины измерительного напряжения с шагом 10 В в заданном диапазоне.

②



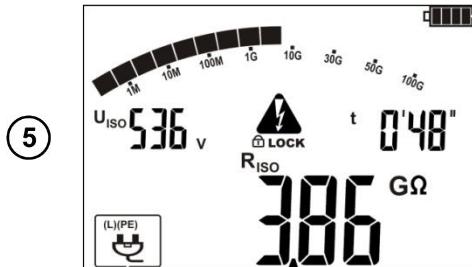
После подключения адаптера к измерителю, на дисплее отобразится соответствующий символ.

③

Установите измерительное напряжение  $U_N$  (применимо только для **50...1000V** положения поворотного переключателя), и интервалы времени  $t_1$ ,  $t_2$ ,  $t_3$  (так же, как и в режиме двухпроводного измерения – п. 3.1.1). Согласно установленным параметрам, будет выполнено измерение сопротивления пар проводников, согласно основным установкам измерителя (гл. 2).

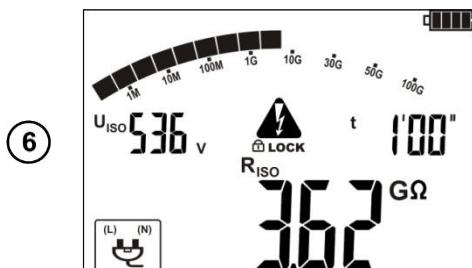
④

Подключите адаптер WS-04 к тестируемой розетке.



Запустите измерение так же, как в двухпроводном режиме измерения (п. 3.1.1).

Прибор проведёт измерение для выбранных проводников в следующем порядке: L-N, L-PE, N-PE.



Результаты измерения.

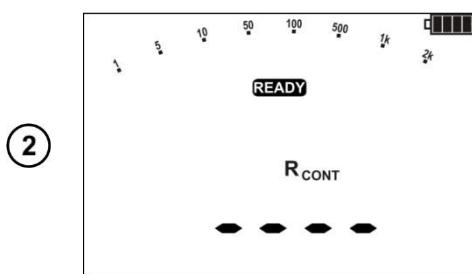


Используя клавиши  $\leftarrow$  и  $\rightarrow$ , просмотрите остальные результаты измерения.

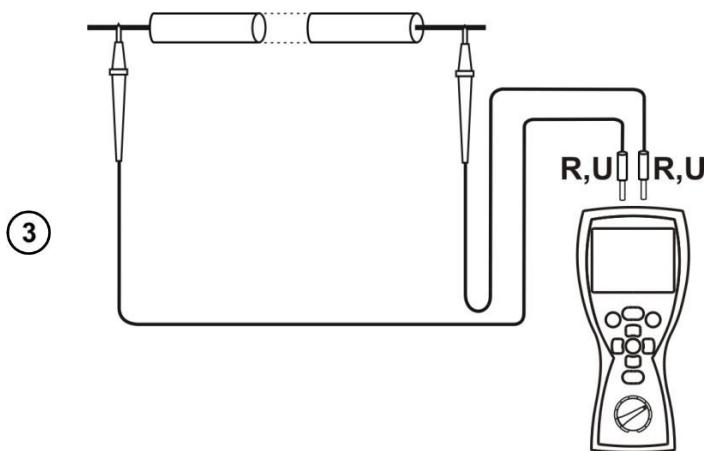
- В случае ошибок **H<sub>LE</sub>**, **LIMIT II!** измерение будет приостановлено только для конкретной пары проводников.
- При обнаружении напряжения на объекте **Udet** все измерения приостанавливаются.

### 3.2 Низковольтное измерение сопротивления

#### 3.2.1 Измерение переходных сопротивлений контактов и проводников током не менее $\pm 200$ мА



Надпись **READY** на дисплее говорит о готовности прибора к измерению.



Подключите прибор к измеряемому объекту.

Измерение начнётся автоматически, при обнаружении сопротивления из диапазона прибора.

Измерение можно начать вручную, нажав клавишу **START**.



Результаты измерения.

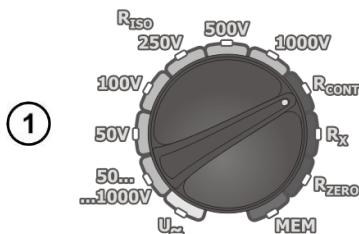


Нажмите клавишу **START** для повторного измерения без отключения измерительных проводов.

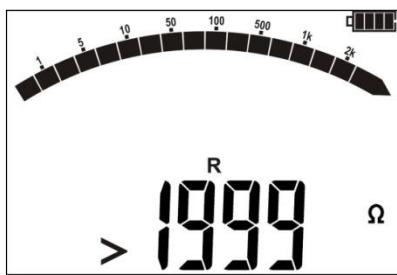
#### Возможные сообщения, отображаемые на дисплее:

<b>NOISE!</b>	Наведенное напряжение (напряжение помех) обнаружено на объекте. Измерение будет выполнено, но необходимо учесть дополнительную погрешность.
<b>Over</b> + двухтональный, продолжительный звуковой сигнал + подсветка дисплея становится красной	Наведенное напряжение превышает допустимую величину, измерение отменено.
<b>AUTO-ZERO</b>	Компенсация измерительных проводов завершена. Величина компенсационного сопротивления учтена в отображенном результате.

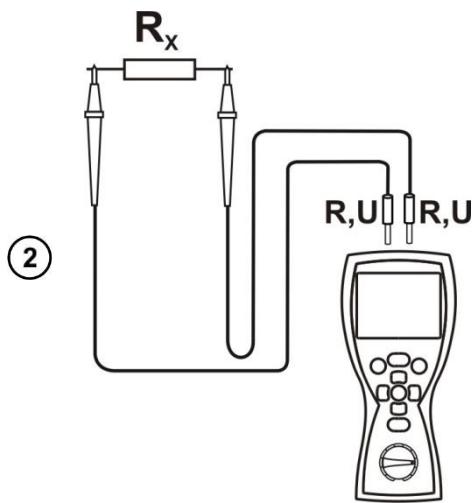
#### 3.2.2 Измерение активного сопротивления



Установите поворотный переключатель в режим **R<sub>x</sub>**.



Прибор готов к измерению



Подключите измерительные провода.

Измерение начнётся непосредственно после подключения.



Результат измерения.

Для  $R < 30\Omega$  продолжительный звуковой сигнал, подсветка дисплея зелёного цвета.

### 3.2.3 Компенсация сопротивления измерительных проводов (калибровка)

При измерении малых сопротивлений существенное влияние на результат может оказывать сопротивление измерительных проводов. Для режимов  $R_x$  и  $R_{cont}$  используйте функцию **AUTOZERO** (компенсация).



Установите поворотный переключатель в режим  $R_{ZERO}$ .



Нажмите клавишу **START**.

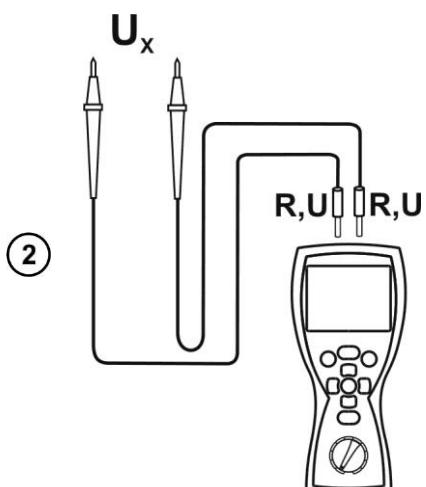


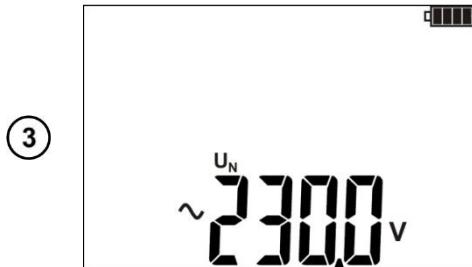
**AUTO-ZERO** и **ΩP** отображены на дисплее, подтверждающие завершение процесса компенсации (калибровки) сопротивления измерительных проводов.

Результаты компенсации используются только в режиме **R<sub>CONT</sub>** и **R<sub>x</sub>**. Величина компенсационных сопротивлений сохраняется при выключении прибора.

- 4 Для отмены компенсации измерительных проводов (возврат к первоначальным установкам), проведите компенсацию с разомкнутыми проводами.

### 3.3 Измерение напряжения





(3)

Измерение проводится в непрерывном режиме.

**Возможные сообщения, отображаемые на дисплее:**

> **600** V, подсветка  
дисплея красного цвета,  
звуковой сигнал

Напряжение превышает допустимую величину.

**Немедленно** отключите измерительные провода от объекта измерения.

### 3.4 Сохранение последнего результата измерения

Результат последнего измерения сохраняется до тех пор, пока не будет проведено новое измерение, изменены настройки измерителя или будет изменён режим с помощью поворотного переключателя. Последний результат измерения отображается автоматически при нажатии клавиши **ENTER**. Последний результат можно просмотреть, даже если прибор был выключен и включен заново, при условии, что поворотный переключатель не поменял своего положения.

## 4 ПАМЯТЬ

Измеритель MIC-30 имеет собственную память 990 ячеек, каждая может содержать набор измерений  $R_{iso}$  и  $R_{cont}$ . Для удобства пользователя память разбита на 10 **Bank** по 99 ячеек **Cell** в каждом. Каждый результат измерения может быть записан в ячейку с выбранным номером так, чтобы Пользователь измерителя мог согласно собственной системе назначать номера ячеек памяти в соответствии с точками измерений и выполнять измерения в определённой последовательности.

Память о результатах измерений не удаляется после того, как измеритель выключен, а результаты можно считать или передать на компьютер при последующем включении питания прибора.

Результаты всех измерений могут быть сохранены в одну ячейку памяти, за исключением  $R_x$  и  $U_{\Delta}$ .

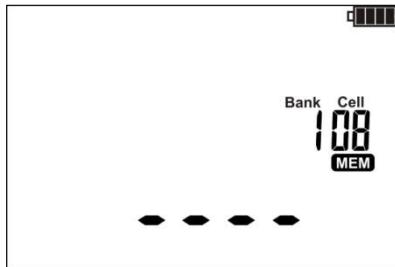
После сохранения результата измерения, номер ячейки автоматически увеличится на единицу.

Рекомендуется удалять данные после их передачи на компьютер и началом нового цикла измерений для предотвращения наложения данных.

### 4.1 Запись в память результатов измерений



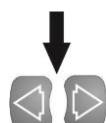
После окончания измерения, нажмите клавишу **ENTER**.



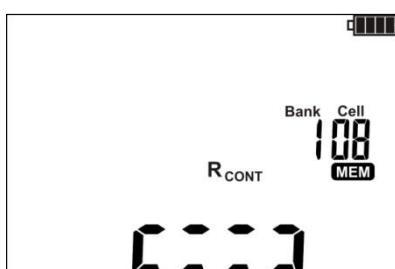
Пустая ячейка памяти.



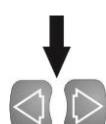
Ячейка памяти занята. Имеющийся результат, того же типа, как и сохраняемый.



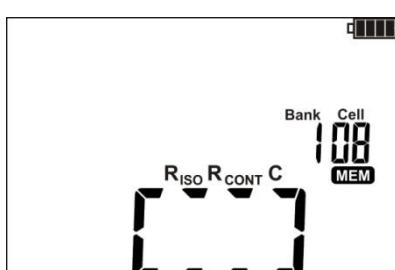
Используйте клавиши  $\blacktriangleleft$  и  $\triangleright$  для просмотра результатов.



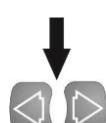
Ячейка памяти занята, типы сохраняемых данных различны.



Используйте клавиши  $\blacktriangleleft$  и  $\triangleright$  для просмотра результатов измерения, сохраненных в выбранной ячейке.



Ячейка полностью занята.

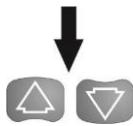


Используйте клавиши  $\blacktriangleleft$  и  $\triangleright$  для просмотра результатов.

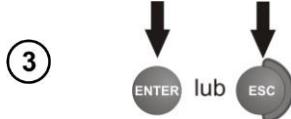
(2)



Используйте клавишу **SET/SEL** для выбора номер **Bank** или ячейки **Cell** для изменения номера.



Клавишами  $\Delta$  и  $\nabla$  установите нужный номер.



Нажмите клавишу **ENTER**, для сохранения результатов измерения в память. Сохранение подтверждается тройным звуковым сигналом и прямоугольником, высвечивающимся в основной части дисплея. Нажмите клавишу **ESC** для выхода в режим отображения результатов без сохранения.



При попытке записать результаты измерения в заполненную ячейку, на дисплее отобразится следующий символ:

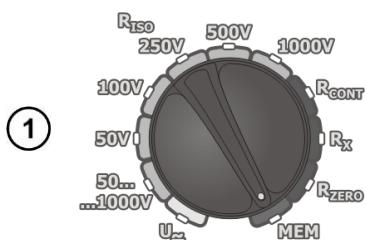


Нажмите **ENTER**, для перезаписи результатов или **ESC**, для отмены сохранения.

В ячейку памяти сохраняется блок результатов (основной и дополнительные результаты измерения), а также условия выполнения измерения (например, **NOISE!**)

В выбранной ячейки памяти нельзя сохранить результаты  $R_{iso}$  выполненные двухпроводным методом и с помощь адаптера WS-04

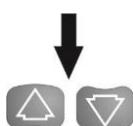
#### 4.2 Просмотр результатов, записанных в память



Установите поворотный переключатель в режим **MEM**.



Используйте клавишу **SET/SEL** для выбора номера **Bank** или ячейки **Cell** для изменения номера.



Клавишами  $\Delta$  и  $\nabla$  установите нужный номер **Bank** или ячейки **Cell**.

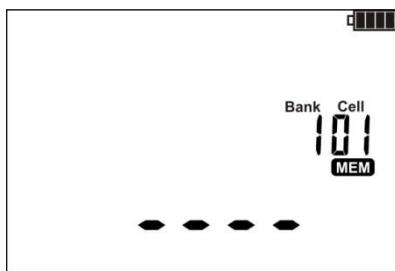
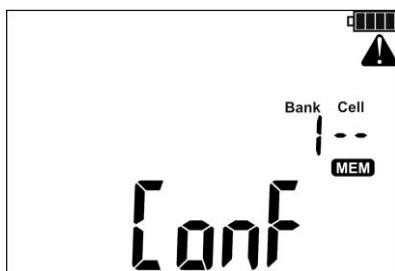
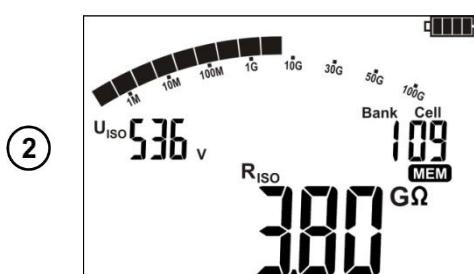
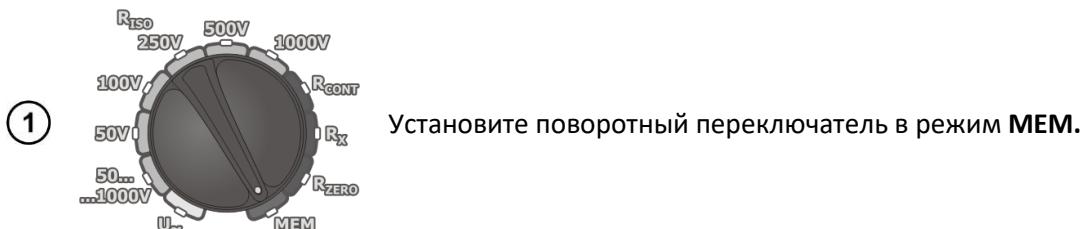


Используйте клавиши и для просмотра результатов измерения, сохраненных в выбранной ячейке.

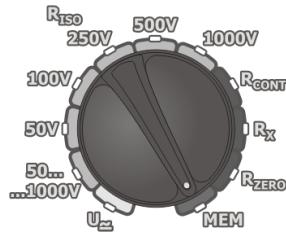
При просмотре данных  $R_{iso}$  на дисплее отображается поочередно номер **Bank** и ячейки памяти, и дата со временем сохранения в память. Применимо только для результатов  $R_{iso}$  и  $I_L$ .

## 4.3 Удаление данных памяти

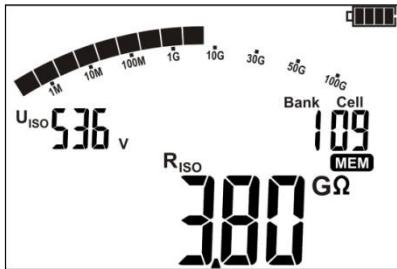
### 4.3.1 Удаление Bank памяти



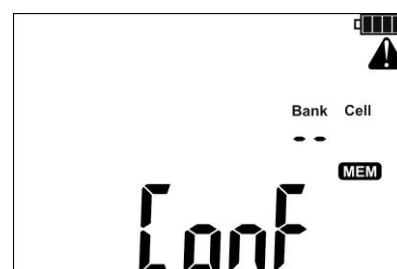
#### 4.3.2 Удаление данных всей памяти

- ① 

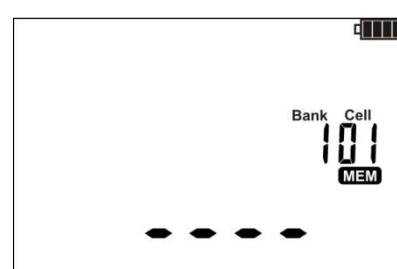
Установите поворотный переключатель в режим **MEM**.



Установите нулевой номер **Bank**.
- ② 

Вместо номера **Bank** отобразится символ **dEL**.
- ③ 

Нажмите клавишу **ENTER**.

На дисплее отобразиться символ **!** и **Conf**.  
Подтвердите удаление.
- ④ 

Нажмите клавишу **ENTER** для подтверждения удаления.

После удаления прозвучит тройной звуковой сигнал, номер **Bank** сменится на «01».

## 5 ИНТЕРФЕЙС

### 5.1 Оборудование, необходимое для подключения

Для подключения измерителя необходим стандартный беспроводной модуль OR-1 или Bluetooth и соответствующее программное обеспечение «SONEL Reader» или «СОНЭЛ ПРОТОКОЛЫ». В случае отсутствия данных устройств, его можно приобрести у производителя или авторизованного представителя.

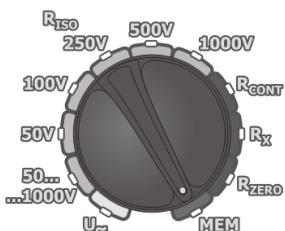
Более подробную информацию по программному обеспечению можно получить у авторизованных представителей.

## 5.2 Передача данных с использованием беспроводного интерфейса OR-1

### Внимание

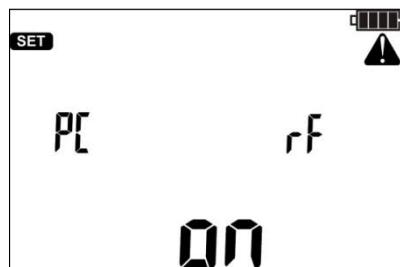
Данная функция доступна для измерителей с префиксом серийного номера АО.

①



Установите поворотный переключатель в режим **MEM**.

②



Нажмите и удерживайте **SET/SEL** около 2 секунд.

На дисплее отобразится режим передачи данных.

③

Подключите модуль OR-1, используя USB разъём Вашего компьютера.

④

Запустите программное обеспечение.

⑤

Для соединения с измерителем, введите PIN-код (по умолчанию используется – **123**)

⑥



Нажмите клавишу **ENTER** для запуска передачи данных.

На дисплее отобразится режим передачи данных.

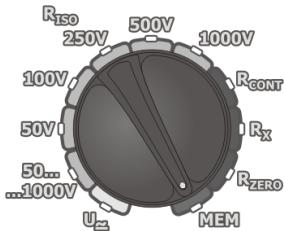
Нажмите клавишу **ESC** для выхода из режима передачи данных.

## 5.3 Передача данных с использованием модуля Bluetooth 4.2

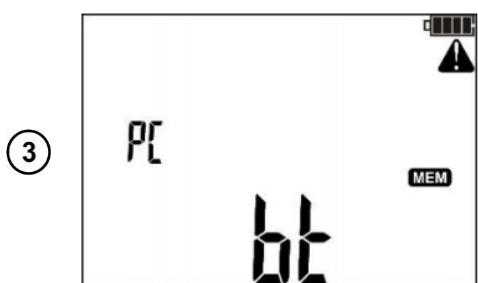
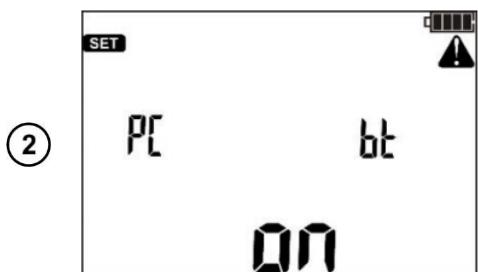
### Внимание

Данная функция доступна для измерителей с префиксом серийного номера Е2 и D6.

①



Установите поворотный переключатель в режим **MEM**.



- ② Нажмите и удерживайте **SET/SEL** около 2 секунд.  
На дисплее отобразится режим передачи данных.
- ③ Нажмите клавишу **ENTER** для запуска передачи данных.
- ④ Подключите модуль Bluetooth, используя USB разъём Вашего компьютера.  
Или включите Bluetooth, если данная опция имеется в Вашем ПК.
- ⑤ Запустите программное обеспечение.
- ⑥ Для соединения с измерителем, введите PIN-код (по умолчанию используется – **1234**)
- ⑦ Нажмите клавишу **ESC** для выхода из режима передачи данных.

## 6 ОБНОВЛЕНИЕ ПРОГРАММНОГО ОБЕСПЕЧЕНИЯ



- ① В основных настройках измерителя выберите режим обновления ПО (гл. 2)
- ② Подключите модуль Bluetooth или OR-1, используя USB разъём Вашего компьютера.
- ③ Запустите программу обновления ПО.
- ④ Для соединения с измерителем, введите PIN-код установленный в настройках измерителя.

5



Нажмите клавишу **ENTER** и следуйте инструкциям программы.

**Внимание** 

**Гарантийные обязательства не распространяются на поломки при обновлении ПО.**

Для выхода из режима обновления ПО, нажмите клавишу **ESC**. Это возможно сделать до того, как начнётся перепрограммирование памяти измерителя. В процессе обновления все клавиши будут неактивными.

После завершения процесса обновления измеритель автоматически выключится.

После включения питания на дисплее отобразится номер установленного ПО.

Если возникли ошибки, на дисплее отобразится символ **ErrX** (*X* – код ошибки). Выключите измеритель и заново включите его. Незавершенные обновления будут удалены, активной станет предыдущая версия ПО. Если проблема не будет решена – обратитесь в Сервисный Центр.

## 7 ПИТАНИЕ ИЗМЕРИТЕЛЯ

### 7.1 Информация о состоянии элементов питания

Уровень заряда элементов питания отображается соответствующим символом в правом верхнем углу дисплея.



Аккумулятор полностью заряжен.



Аккумулятор разряжен.

Возможно только измерение напряжения.



Аккумулятор полностью разряжен, все измерения блокируются. Измеритель автоматически отключится через 5 секунд.

**Внимание** 

**Не отсоединение проводов от разъёмов во время замены аккумуляторов может привести к поражению электрическим током.**

## 7.2 Замена элементов питания

Питание измерителя MIC-30 питается от четырёх алкалиновых (щелочных) батареек типа AA LR6 или NiMH аккумуляторов типа AA HR6.

Для замены элементов питания:

- Отключите все измерительные провода от соответствующих разъёмов и выключите измеритель;
- Открутите 4 (четыре) винта на задней панели прибора;
- Смените элементы питания;
- Установите крышку и закрутите 4 (четыре) винта.

### Внимание

Аккумуляторные батареи должны заряжаться во внешнем зарядном устройстве.

## 8 ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

### 8.1 Основные характеристики

Сокращение «е.м.р.» в определении основной погрешности обозначает «единица младшего разряда».

Сокращение «и.в.» в определении основной погрешности обозначает «измеренная величина»

#### 8.1.1 Измерение напряжения U постоянного/переменного тока

Диапазон	Разрешение	Основная погрешность
0...299,9 В	0,1 В	± (2 % U + 6 е.м.р.)
300...600 В	1 В	± (2 % U + 2 е.м.р.)

Частота переменного напряжения: 45...65 Гц

#### 8.1.2 Измерение сопротивления изоляции

Диапазон измерения согласно ГОСТ IEC 61557-2-2013

- для  $U_N = 50$  В 50,0 кОм...250,0 МОм
- для  $U_N = 100$  В 100,0 кОм...500,0 МОм
- для  $U_N = 250$  В 250,0 кОм...2,00 ГОм
- для  $U_N = 500$  В 500,0 кОм...20,00 ГОм
- для  $U_N = 1000$  В 1,000 МОм...99,99 ГОм

Диапазон измерения для $U_N = 50$ В	Разрешение	Основная погрешность
0...999,9 кОм	0,1 кОм	± (3 % и.в.+ 8 е.м.р.), [± (5 % и.в.+ 8 е.м.р.)] *
1,000...9,999 МОм	0,001 МОм	
10,00...99,99 МОм	0,01 МОм	
100,0...250,0 МОм	0,1 МОм	

\* - для адаптера WS-04

Диапазон измерения для $U_N = 100$ В	Разрешение	Основная погрешность
0...999,9 кОм	0,1 кОм	$\pm (3 \% \text{ и.в.} + 8 \text{ е.м.р.}),$ $[\pm (5 \% \text{ и.в.} + 8 \text{ е.м.р.})] *$
1,000...9,999 МОм	0,001 МОм	
10,00...99,99 МОм	0,01 МОм	
100,0...500,0 МОм	0,1 МОм	

\* - для адаптера WS-04

Диапазон измерения для $U_N = 250$ В	Разрешение	Основная погрешность
0...999,9 кОм	0,1 кОм	$\pm (3 \% \text{ и.в.} + 8 \text{ е.м.р.}),$ $[\pm (5 \% \text{ и.в.} + 8 \text{ е.м.р.})] *$
1,000...9,999 МОм	0,001 МОм	
10,00...99,99 МОм	0,01 МОм	
100,0...999,0 МОм	0,1 МОм	
1,000...2,000 ГОм	0,001 ГОм	$\pm (4 \% \text{ и.в.} + 6 \text{ е.м.р.}),$ $[\pm (6 \% \text{ и.в.} + 6 \text{ е.м.р.})] *$

\* - для адаптера WS-04

Диапазон измерения для $U_N = 500$ В	Разрешение	Основная погрешность
0...999,9 кОм	0,1 кОм	$\pm (3 \% \text{ и.в.} + 8 \text{ е.м.р.}),$ $[\pm (5 \% \text{ и.в.} + 8 \text{ е.м.р.})] *$
1,000...9,999 МОм	0,001 МОм	
10,00...99,99 МОм	0,01 МОм	
100,0...999,0 МОм	0,1 МОм	
1,000...9,999 ГОм	0,001 ГОм	$\pm (4 \% \text{ и.в.} + 6 \text{ е.м.р.}),$ $[\pm (6 \% \text{ и.в.} + 6 \text{ е.м.р.})] *$
10,00...20,00 ГОм	0,01 ГОм	

\* - для адаптера WS-04

Диапазон измерения для $U_N = 1000$ В	Разрешение	Основная погрешность
0...999,9 кОм	0,1 кОм	$\pm (3 \% \text{ и.в.} + 8 \text{ е.м.р.}),$ $[\pm (5 \% \text{ и.в.} + 8 \text{ е.м.р.})] *$
1,000...9,999 МОм	0,001 МОм	
10,00...99,99 МОм	0,01 МОм	
100,0...999,0 МОм	0,1 МОм	
1,000...9,999 ГОм	0,001 ГОм	$\pm (4 \% \text{ и.в.} + 6 \text{ е.м.р.}),$ $[\pm (6 \% \text{ и.в.} + 6 \text{ е.м.р.})] *$
10,00...99,99 ГОм	0,01 ГОм	
10,00...20,00 ГОм*	0,01 ГОм*	

\* - для адаптера WS-04

**Внимание:** Для значения сопротивления изоляции ниже  $R_{ISO \min}$  не определяется точность измерения по причине работы прибора с ограничением тока преобразователя в соответствии с формулой:

$$R_{ISO \min} = \frac{U_{ISO nom}}{I_{ISO \max}}$$

где:

$R_{ISO\ min}$  – минимальное активное сопротивление электроизоляции, измеряемое без ограничения тока преобразователя

$U_{ISO\ nom}$  – номинальное напряжение измерения

$I_{ISO\ max}$  – максимальный ток преобразователя (1 мА)

### 8.1.3 Измерение тока утечки

Диапазон	Разрешение	Основная погрешность
0... $I_{Lmax}$	mA, $\mu$ A, nA	Рассчитывается на основании измерения сопротивления изоляции

### 8.1.4 Измерение ёмкости

Диапазон измерения	Разрешение	Основная погрешность
1...999 нФ	1 нФ	$\pm (5\% \text{ и.в.} + 5 \text{ е.м.р.})$
1,00...9,99 мкФ	0,01 мкФ	

Измерение только в процессе измерения  $R_{ISO}$

### 8.1.5 Низковольтное измерение сопротивления

Измерение переходных сопротивлений контактов и проводников током не менее  $\pm 200$  мА

Диапазон измерения согласно ГОСТ IEC 61557-4-2013 0,1...999 Ом

Диапазон	Разрешение	Основная погрешность
0...19,99 Ом	0,01 Ом	$\pm (2\% \text{ и.в.} + 3 \text{ е.м.р.})$
20,0...199,9 Ом	0,1 Ом	
200...999 Ом	1 Ом	$\pm (4\% \text{ и.в.} + 3 \text{ е.м.р.})$

- Напряжение на разомкнутых измерительных проводах: 8 В;
- Выходной ток при  $R < 2$  Ом: мин. 200 мА;
- Компенсация сопротивления измерительных проводов;
- Измерение двунаправленным током.

Измерение активного сопротивления малым током

Диапазон	Разрешение	Основная погрешность
0...199,9 Ом	0,1 Ом	$\pm (3\% \text{ и.в.} + 3 \text{ е.м.р.})$
200...1999 Ом	1 Ом	

- Напряжение на разомкнутых измерительных проводах: < 8 В;
- Выходной ток  $5 \text{ mA} < I_{sc} < 15 \text{ mA}$ ;
- Звуковая индикация при сопротивлении  $< 30 \text{ Ом} \pm 10\%$ ;
- Компенсация сопротивления измерительных проводов.

## 8.2 Дополнительные характеристики

Питание	
Питание измерителя	- Элемент питания LR6 (AA) – 4 шт. - Элемент питания HR6 (AA) – 4 шт.
Категория электробезопасности	CAT IV/600 В

Условия окружающей среды и другие технические данные	
Диапазон рабочих температур	-10...50 °C
Диапазон температур при хранении	-20...70 °C
Влажность	20...80 %
Степень защиты, согласно ГОСТ 14254-2015 (IEC 60529:2013)	IP67
Нормальные условия для поверки	Температура окружающей среды: 23 °C ± 2 °C Влажность: 40...60 %
Размеры	220 x 100 x 60 мм
Масса	около 0,6 кг
Дисплей	Сегментный ЖКИ
Высота над уровнем моря	< 2000 м
Соответствие	ГОСТ Р МЭК 61557-1-2005
Класс защиты	Двойная изоляция, согласно ГОСТ IEC 61010-1-2014 ГОСТ IEC 61557-1-2005
Электромагнитная совместимость	ГОСТ Р МЭК 61326-1-2014 ГОСТ Р 51522.2.2-2011 (МЭК 61326-2-2:2005)

## 9 КОМПЛЕКТАЦИЯ

### 9.1 Стандартная комплектация

Наименование	Кол-во	Индекс
MIC-30 Измеритель параметров электроизоляции	1 шт.	WMRUMIC30
Руководство по эксплуатации/Паспорт	1/1 шт.	
Провод измерительный 1,2м с разъёмами «банан» голубой	1 шт.	WAPRZ1X2BUBB
Провод измерительный 1,2м с разъёмами «банан» красный	1 шт.	WAPRZ1X2REBB
Провод измерительный 1,2м экранированный чёрный	1 шт.	WAPRZ1X2BLBBE
Зажим «Крокодил» изолированный голубой K02	1 шт.	WAKROBU20K02
Зонд острый с разъёмом «банан» красный	1 шт.	WASONREOGB1
Зонд острый с разъёмом «банан» чёрный	1 шт.	WASONBLOGB1
Футляр M6	1 шт.	WAUTM6
Ремень для переноски прибора M1	1 шт.	WAPOZSZE4
Крепеж «Свободные руки»	1 шт.	WAPOZUCH1
Беспроводной интерфейс OR-1 v.2	1 шт.	
Элемент питания алкалиновый 1,5V AA LR6	4 шт.	-

### 9.2 Дополнительная комплектация

Наименование	Индекс
Адаптер AGT-16C	WAADAAGT16C
Адаптер AGT-16T	WAADAAGT16T
Адаптер AGT-32P	WAADAAGT32P
Адаптер AGT-32T	WAADAAGT32T
Адаптер AGT-63P	WAADAAGT63P
Адаптер AGT-16P	WAADAAGT16P
Адаптер AGT-32C	WAADAAGT32C

Адаптер WS-04 с сетевой вилкой UNI-SCHUKO	WAADAWS04
Зажим «Крокодил» изолированный красный K02	WAKRORE20K02
Зажим «Крокодил» изолированный чёрный K01	WAKROBL20K01
Зонд острый с разъёмом «банан» голубой	WASONBUOGB1
Провод измерительный 5м с разъёмами «банан» красный	WAPRZ005REBV
Программа автоматического формирования протоколов испытаний электроустановок «СОНЭЛ Протоколы 2.0»	#

## 10 ОБСЛУЖИВАНИЕ ПРИБОРА

**Внимание** 

**В случае нарушения правил эксплуатации оборудования, установленных Исполнителем, может ухудшиться защита, применяемая в данном приборе.**

Корпус измерителя можно чистить мягкой влажной фланелью. Нельзя использовать растворители, абразивные чистящие средства (порошки, пасты и так далее).

Электронная схема измерителя не нуждается в чистке, за исключением гнёзд подключения измерительных проводов.

Измеритель, упакованный в потребительскую и транспортную тару, может транспортироваться любым видом транспорта на любые расстояния.

Допускается чистка гнёзд подключения измерительных проводов с использованием безворсистых тампонов.

Все остальные работы по обслуживанию проводятся только в авторизованном Сервисном Центре ООО «СОНЭЛ».

Ремонт прибора осуществляется только в авторизованном Сервисном Центре.

## 11 УТИЛИЗАЦИЯ

Измеритель, предназначенный для утилизации, следует передать Производителю. В случае самостоятельной утилизации её следует проводить в соответствии с действующими правовыми нормами.

## 12 ПОВЕРКА

Измеритель параметров электроизоляции MIC-30 в соответствии с Федеральным законом РФ №102 «Об обеспечении единства измерений» ст.13, подлежит поверке.

Методика поверки доступна для загрузки на сайте [www.poverka.ru](http://www.poverka.ru)

**Межповерочный интервал – 1 год.**

**МЕТРОЛОГИЧЕСКАЯ СЛУЖБА ООО «СОНЭЛ»** осуществляет поверку как собственного парка реализуемого оборудования, так и приборов остальных производителей, и обеспечивает бесплатную доставку СИ в поверку и из поверки экспресс почтой.

115533, г. Москва, пр-т Андропова, д.22, БЦ «Нагатинский», этаж 19, оф.1902.

Тел.: +7 (495) 995-20-65

E-mail: [standart@sonel.ru](mailto:standart@sonel.ru)

Internet: [www.poverka.ru](http://www.poverka.ru)

## **13 СВЕДЕНИЯ О ИЗГОТОВИТЕЛЕ**

SONEL S.A., Poland, 58-100 Swidnica, ul. Wokulskiego 11

Tel: +48 74 85 83 800

Fax: +48 74 85 83 809

E-mail: [sonel@sonel.pl](mailto:sonel@sonel.pl)

Internet: [www.sonel.pl](http://www.sonel.pl)

## **14 СВЕДЕНИЯ О ПОСТАВЩИКЕ**

ООО «СОНЭЛ», Россия

142714, Московская обл., Ленинский р-н, д. Мисайлово, ул. Первомайская, д.158А.

Тел./факс +7(495) 287-43-53

E-mail: [info@sonel.ru](mailto:info@sonel.ru)

Internet: [www.sonel.ru](http://www.sonel.ru)

## **15 СВЕДЕНИЯ О СЕРВИСНОМ ЦЕНТРЕ**

Гарантийный и послегарантийный ремонт СИ SONEL осуществляют авторизованный Сервисный Центр компании СОНЭЛ и обеспечивает бесплатную доставку СИ в ремонт/из ремонта экспресс почтой.

Сервисный Центр расположен по адресу:

115533, г. Москва, пр-т Андропова, д.22, БЦ «Нагатинский», этаж 19, оф.1902.

Тел.: +7 (495) 995-20-65

E-mail: [standart@sonel.ru](mailto:standart@sonel.ru)

Internet: [www.poverka.ru](http://www.poverka.ru)

## **16 ССЫЛКИ В ИНТЕРНЕТ**

Каталог продукции SONEL

<http://www.sonel.ru/ru/products/>

Электронная форма заказа услуг поверки электроизмерительных приборов.

<http://poverka.ru/main/request/poverka-request/>

Электронная форма заказа ремонта приборов SONEL

<http://poverka.ru/main/request/repair-request/>

Форум SONEL

<http://forum.sonel.ru/>

КЛУБ SONEL

<http://www.sonel.ru/ru/sonel-club/>